



ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

1 Αυγούστου 2024

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 119

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Απόφαση 2714 (2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Σομαλία.
- Απόφαση 2664 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ:3460/ΑΣ 40703

(1)

Απόφαση 2714 (2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. σχετικά με τη Σομαλία.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Το άρθρο 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2714 (2023) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2714 (2023)

Adopted by the Security Council at its 9491st meeting, on 1 December 2023

The Security Council,

Recalling all its previous resolutions and statements of its President on the situation in Somalia,

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, political independence and unity of Somalia,

Highlighting its decision in this resolution to fully lift the arms embargo on the Federal Republic of Somalia established under resolution [733 \(1992\)](#) as amended,

Emphasising, for the avoidance of doubt, that there is no arms embargo on the Government of the Federal Republic of Somalia (GFRS),

Emphasising that effective weapons and ammunition management in Somalia will:

a. reduce the ability of Al-Shabaab, and other actors intent on undermining peace and security in Somalia and the region, to obtain weapons and ammunition,

b. improve the ability of the GFRS and Somalia's Federal Member States and regional governments to analyse and understand the origins of weapons and ammunition captured from Al-Shabaab or other actors, and,

c. reduce the threat to peace and security posed by terrorists, in Somalia and neighbouring states,

Welcoming the technical assessments of the weapons and ammunition management capability of Somalia (S/2022/698 and S/2023/676), and the benchmarks proposed following the technical assessment, *commending* Somalia for the progress made, especially with regards to weapons management, and *urging* continued progress against the indicators,

Underlining the responsibility of the GFRS to ensure the safe and effective management, storage and security of their stockpiles of weapons, ammunition and other military equipment and their distribution, *urging* the GFRS to continue to codify and implement weapons and ammunition management policies and regulations, including continued development of an accountable weapons distribution and tracing system for all Somali security and police institutions,

Welcoming the GFRS' establishment of the Central Monitoring Department (CMD) to provide coordination, oversight, assurance and monitoring of the delivery, marking, circulation and audit of weapons and ammunition across Somalia with support and advice from Member States,

Expressing concern about the number of safe ammunition storage facilities in Somalia, and *encouraging* the construction, refurbishment and use of safe ammunition depots across Somalia,

Encouraging the international community to provide specialised, long-term training and capacity-building on weapons and ammunition management, including: the safe storage of materiel sold, supplied or transferred to Somalia, tracing and analysis of captured/seized weapons, ammunition and military equipment and improvised explosive devices (IEDs),

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Recalls* paragraph 5 of resolution 733 (1992) which established a general and complete embargo on all deliveries of weapons and military equipment to Somalia as amended by subsequent resolutions, and, recognising the progress made against the benchmarks endorsed in resolution 2662 (2022), decides to lift the arms embargo established in resolution 733 (1992) as amended;

2. *Recalls* resolution 2713 (2023) which established a general and complete embargo on all deliveries of weapons and military equipment to Al -Shabaab in Somalia;

3. *Calls upon* the GFRS to continue to:

a. implement the National Weapons and Ammunition Management Strategy;

b. establish an ammunition accounting system, and build sufficient armouries and ammunition storage areas to strengthen the capacity of stockpile management;

c. promote further professionalisation, training and capacity-building of all Somali security and police institutions;

d. implement action plans to strengthen screening and accountability mechanisms;

e. take all measures necessary to ensure that weapons, ammunition and military equipment imported for use by the GFRS, Somali National Army, Somali National Police Force, the National Intelligence and Security Agency and the Somali Custodial Corps, as well as licenced private security companies are not resold to, transferred to, or made available for use by any individual or entity not in the service of the FGRS; and,

f. implement Somalia's responsibilities pursuant to resolution 2713 (2023);

4. *Requests* UNMAS, in collaboration with partners, to continue to:

a. provide technical advice and capacity-building support to assist Somalia with the implementation of the National Weapons and Ammunition Management Strategy and associated action plan;

b. provide coordination and strategic advice to the GFRS to support the development of national policies, plans and guidelines to counter the threat of IEDs and to support a coordinated response to mine action needs throughout Somalia, including assistance to victims;

5. *Calls upon* the international community to continue to provide additional support to develop weapons and ammunition management capacity in Somalia, including at the federal and local level, with a particular focus on weapons and ammunition storage, technical assistance, and capacity-building on marking, recordkeeping, tracing and disposal, and encourages partners to coordinate their efforts to support Somalia in implementing the requirements of this resolution.

Απόφαση 2714 (2023)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9491η συνεδρίασή του, την 1η Δεκεμβρίου 2023

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του και τις δηλώσεις του Προέδρου του σχετικά με την κατάσταση στη Σομαλία.

Επιβεβαιώνοντας το σεβασμό του για την κυριαρχία, την εδαφική ακεραιότητα, την πολιτική ανεξαρτησία και την ενότητα της Σομαλίας.

Τονίζοντας την απόφαση του να άρει πλήρως την απαγόρευση παράδοσης όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού (εμπάργκο όπλων) που έχει επιβληθεί στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Σομαλίας με την απόφαση 733 (1992), όπως η απαγόρευση αυτή έχει τροποποιηθεί.

Υπογραμμίζοντας, προς αποφυγή αμφιβολίας, ότι δεν υφίσταται απαγόρευση παράδοσης όπλων, πυρομαχικών και στρατιωτικού εξοπλισμού (εμπάργκο όπλων) έναντι της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας.

Υπογραμμίζοντας ότι η αποτελεσματική διαχείριση όπλων και πυρομαχικών στη Σομαλία θα:

- α) μειώσει την ικανότητα της Αλ Σαμπάαμπ και άλλων δρώντων που έχουν την πρόθεση να υπονομεύσουν την ειρήνη και την ασφάλεια στη Σομαλία και την περιοχή να αποκτήσουν όπλα και πυρομαχικά,
- β) βελτιώσει την ικανότητα της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας και των Ομόσπονδων Κρατών Μελών και των περιφερειακών κυβερνήσεων της Σομαλίας να αναλύουν και κατανοούν την προέλευση των όπλων και των πυρομαχικών που κατάσχουν από την Αλ Σαμπάαμπ ή άλλους δρώντες και
- γ) μειώσει την απειλή για την ειρήνη και την ασφάλεια που τίθεται από τους τρομοκράτες, στη Σομαλία και στα γειτονικά Κράτη.

Χαιρετίζοντας τις τεχνικές αξιολογήσεις της ικανότητας διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών της Σομαλίας (S/2022/698 και S/2023/676) και τους δείκτες προόδου που προτάθηκαν σε συνέχεια της τεχνικής αξιολόγησης, επαινώντας τη Σομαλία για την πρόοδο που σημείωσε, ειδικά σε σχέση με τη διαχείριση όπλων και παροτρύνοντας σε συνεχή πρόοδο αναφορικά με τους εν λόγω δείκτες.

Υπογραμμίζοντας την ευθύνη της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας να διασφαλίσει την ασφαλή και αποτελεσματική διαχείριση, αποθήκευση και ασφάλεια των αποθεμάτων της όπλων, πυρομαχικών και άλλου στρατιωτικού εξοπλισμού και τη διανομή τους, παροτρύνοντας την Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας να συνεχίσει να κωδικοποιεί και να εφαρμόζει πολιτικές και κανονισμούς διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών, συμπεριλαμβανομένης της συνεχιζόμενης ανάπτυξης ενός συστήματος διανομής και εντοπισμού όπλων για όλους τους θεσμούς του τομέα ασφαλείας και όλους τους αστυνομικούς θεσμούς στη Σομαλία, το οποίο θα καθιστά εφικτή τη λογοδοσία.

Χαιρετίζοντας την ίδρυση, εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας, της Κεντρικής Υπηρεσίας Παρακολούθησης, προκειμένου να παρέχει συντονισμό, επίβλεψη, ασφάλεια και παρακολούθηση της παράδοσης, σήμανσης, κυκλοφορίας και ελέγχου των όπλων και πυρομαχικών σε όλη τη Σομαλία με την υποστήριξη και τις συμβουλές Κρατών Μελών.

Εκφράζοντας ανησυχία σχετικά με τον αριθμό των ασφαλών εγκαταστάσεων αποθήκευσης πυρομαχικών στη Σομαλία και ενθαρρύνοντας την κατασκευή,

ανακαίνιση και χρήση ασφαλών εγκαταστάσεων αποθήκευσης πυρομαχικών σε όλη τη Σομαλία.

Ενθαρρύνοντας τη διεθνή κοινότητα να παρέχει εξειδικευμένη και μακροπρόθεσμη εκπαίδευση και οικοδόμηση ικανοτήτων στον τομέα της διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών, συμπεριλαμβανομένων: της ασφαλούς αποθήκευσης του υλικού που έχει πωληθεί, παρασχεθεί ή μεταφερθεί στη Σομαλία, του εντοπισμού και της ανάλυσης των αιχμαλωτισθέντων/κατασχεθέντων όπλων, πυρομαχικών, στρατιωτικού εξοπλισμού και αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Υπενθυμίζει την παράγραφο 5 της απόφασης 733 (1992), με την οποία επιβλήθηκε γενική και πλήρης απαγόρευση σε όλες τις παραδόσεις όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού στη Σομαλία (εμπάργκο όπλων), όπως η απαγόρευση αυτή έχει τροποποιηθεί με μεταγενέστερες αποφάσεις και, αναγνωρίζοντας την πρόοδο που έχει επιτευχθεί σε σχέση με τους δείκτες προόδου που τέθηκαν στην απόφαση 2662 (2022), αποφασίζει να άρει την απαγόρευση παραδόσεων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού που επιβλήθηκε με την απόφαση 733 (1992), όπως η απαγόρευση αυτή έχει τροποποιηθεί.
2. Υπενθυμίζει την απόφαση 2713 (2023), με την οποία επιβλήθηκε γενική και πλήρης απαγόρευση σε όλες τις παραδόσεις όπλων, πυρομαχικών και στρατιωτικού εξοπλισμού (εμπάργκο όπλων) στην Αλ Σαμπάμπ στη Σομαλία.
3. Καλεί την Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας να συνεχίσει:
 - α) την εφαρμογή της Εθνικής Στρατηγικής για τη Διαχείριση Όπλων και Πυρομαχικών,
 - β) τη δημιουργία ενός συστήματος καταμέτρησης πυρομαχικών και την κατασκευή επαρκών οπλοστασίων και χώρων αποθήκευσης πυρομαχικών ώστε να ενισχυθεί η ικανότητα της διαχείρισης αποθεμάτων,
 - γ) την προαγωγή του περαιτέρω επαγγελματισμού, της εκπαίδευσης και της οικοδόμησης ικανοτήτων όλων των θεσμών του τομέα της ασφάλειας και όλων των αστυνομικών θεσμών της Σομαλίας,

δ) την εφαρμογή σχεδίων δράσης για την ενίσχυση των μηχανισμών επίβλεψης και λογοδοσίας,

ε) τη λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα όπλα, τα πυρομαχικά και ο στρατιωτικός εξοπλισμός που εισάγονται για χρήση από την Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας, τον Εθνικό Στρατό της Σομαλίας, την Εθνική Αστυνομία της Σομαλίας, την Εθνική Υπηρεσία Πληροφοριών και Ασφάλειας και το Σώμα Στρατιωτικής και Δικαστικής Αστυνομίας της Σομαλίας, καθώς και από ιδιωτικές εταιρείες ασφάλειας που έχουν λάβει σχετική αδειοδότηση δεν πωλούνται εκ νέου, μεταφέρονται σε ή καθίστανται διαθέσιμα για χρήση από οποιοδήποτε άτομο ή φορέα που δεν βρίσκεται στην υπηρεσία της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας και

στ) την εφαρμογή των υποχρεώσεων της Σομαλίας σύμφωνα με την απόφαση 2713 (2023).

4. Ζητά από την Υπηρεσία του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών για την Αντιμετώπιση των Ναρκών (UNMAS), σε συνεργασία με εταίρους, να συνεχίσει:

α) την παροχή τεχνικών συμβουλών και υποστήριξης στην οικοδόμηση ικανοτήτων ώστε να συνδράμει τη Σομαλία στην εφαρμογή της Εθνικής Στρατηγικής Διαχείρισης Όπλων και Πυρομαχικών και του συναφούς σχεδίου δράσης,

β) την παροχή συντονισμού και στρατηγικών συμβουλών στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Σομαλίας για την υποστήριξη της ανάπτυξης εθνικών πολιτικών, σχεδίων και κατευθυντήριων γραμμών για την αντιμετώπιση της απειλής των αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών και την υποστήριξη μιας συντονισμένης απόκρισης στις ανάγκες τις σχετικές με δράσεις που αφορούν στην αντιμετώπιση των ναρκών σε όλη τη Σομαλία, συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας στα θύματα.

5. Καλεί τη διεθνή κοινότητα να συνεχίσει να παρέχει επιπρόσθετη στήριξη για την ανάπτυξη της ικανότητας διαχείρισης όπλων και πυρομαχικών στη Σομαλία, μεταξύ άλλων στο ομοσπονδιακό και τοπικό επίπεδο, με ιδιαίτερη έμφαση στην αποθήκευση όπλων και πυρομαχικών, στην τεχνική βοήθεια και στην οικοδόμηση ικανοτήτων αναφορικά με τη σήμανση, την τήρηση αρχείων, τον εντοπισμό και τη διάθεση και

ενθαρρύνει τους εταίρους να συντονίσουν τις προσπάθειές τους να υποστηρίξουν τη Σομαλία στην εφαρμογή των απαιτήσεων της παρούσας απόφασης.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Ιουλίου 2024

Ο Υπουργός

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ

Αριθμ. Φ.: 40699

(2)

Απόφαση 2664 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Το άρθρο 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α' 139).

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2664 (2022) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2664 (2022)

Adopted by the Security Council at its 9214th meeting, on 9 December 2022

The Security Council,

Recalling its previous resolutions imposing its sanctions measures in response to threats to international peace and security,

Reaffirming the need to combat by all means, in accordance with the Charter of the United Nations and international law, including applicable international human rights law, international refugee law, and international humanitarian law, threats to international peace and security, stressing in this regard, the important role the United Nations plays in leading and coordinating this effort, including through use of its sanctions regimes,

Emphasizing that its sanctions are an important tool under the Charter of the United Nations in the maintenance and restoration of international peace and security, including in support of peace processes, countering terrorism, and promoting non-proliferation and stressing in this regard, the need for full implementation of all such measures imposed by this Council, consistent with international humanitarian law,

Bearing in mind the importance of assessing potential humanitarian impacts prior to a Council decision to establish a sanctions regime, while *accepting* the need for the Council to act swiftly in countering threats to international peace and security,

Recalling resolution 2462 (2019), which decides that all States shall, in a manner consistent with their obligations under international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, ensure that their domestic laws and regulations establish serious criminal offenses sufficient to provide the ability to prosecute and to penalize in a manner duly

reflecting the seriousness of the offense the willful provision or collection of funds, financial assets or economic resources or financial or other related services, directly or indirectly, with the intention that the funds should be used, or in the knowledge that they are to be used for the benefit of terrorist organizations or individual terrorists for any purpose, including but not limited to recruitment, training, or travel, even in the absence of a link to a specific terrorist act, and *urging* States when designing and applying measures to counter the financing of terrorism, to take into account the potential effect of those measures on exclusively humanitarian activities, including medical activities, that are carried out by impartial humanitarian actors in a manner consistent with international humanitarian law,

Recalling the need for Member States to ensure that all measures taken by them to implement sanctions, including in the context of counter-terrorism, comply with their obligations under international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, as applicable, and noting, in this regard, the rules of international humanitarian law, as applicable, regarding respect for, and the protection of, humanitarian personnel and consignments for humanitarian relief operations and the no n-punishment of any person for carrying out medical activities compatible with medical ethics,

Emphasizing that such measures are not intended to have adverse humanitarian consequences for civilian populations nor adverse consequences for humanitarian activities or those carrying them out, and *noting* that humanitarian and basic human needs differ depending on the specific context,

Expressing its readiness to review, adjust and terminate, when appropriate, its sanctions regimes taking into account the evolution of the situation on the ground and the need to minimize unintended adverse humanitarian effects, *underlining* that sanctions measures are intended to be temporary, and *acknowledging* the perspectives of regional and subregional organizations in this regard,

Encouraging the United Nations, where appropriate, to take an active role in coordinating humanitarian activities in situations where its sanctions are applicable, recalling the United Nations guiding principles of General Assembly Resolution 46/182 of humanitarian emergency assistance, including humanity, neutrality, impartiality and independence, and noting that the intention of this resolution is to provide clarity to ensure the continuation of humanitarian activities in the future,

Reaffirming its previous determinations regarding the threats to international peace and security that prompted its imposition of all extant sanctions measures,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* that without prejudice to the obligations imposed on Member States to freeze the funds and other financial assets or economic resources of individuals, groups, undertakings, and entities designated by this Council or its Sanctions Committees, the provision, processing or payment of funds, other financial assets, or economic resources, or the provision of goods and services necessary to ensure the timely delivery of humanitarian assistance or to support other activities that support basic human needs by the United Nations, including its Programmes, Funds and Other Entities and Bodies, as well as its Specialized Agencies and Related Organizations, international organizations, humanitarian organizations having observer status with the United Nations General Assembly and members of those humanitarian organizations, or bilaterally or multilaterally funded non-governmental organizations participating in the United Nations Humanitarian Response Plans, Refugee Response Plans, other United Nations appeals, or OCHA-coordinated humanitarian “clusters,” or their employees, grantees,

subsidiaries, or implementing partners while and to the extent that they are acting in those capacities, or by appropriate others as added by any individual Committees established by this Council within and with respect to their respective mandates, are permitted and are not a violation of the asset freezes imposed by this Council or its Sanctions Committees;

2. *Decides* that the provisions introduced by paragraph 1 above will apply to the 1267/1989/2253 ISIL (Da'esh) and Al -Qaida sanctions regime for a period of two years from the date of adoption of this resolution, and expresses its intent to make a decision on the extension of its application to that regime prior to the date on which its application to that regime would otherwise expire, *emphasizes* the role of the 1267/1989/2253 Sanctions Committee in monitoring the implementation of paragraph 1 of this resolution as per paragraph 6, *calls upon* all States to cooperate fully with that Committee and its Analytical Support and Sanctions Monitoring Team established pursuant to resolution 1526 (2004) in the fulfillment of its tasks, including supplying such information as may be required by that Committee in that respect, and *emphasizes* the importance of this Council's consideration of any information, including that provided by the Committee or Monitoring Team, regarding implementation of the measures imposed by resolution 1267 (1999) and other relevant resolutions, including possible violations thereof, as well as briefings received from the United Nations Emergency Relief Coordinator (ERC) as per paragraph 5 of this resolution;

3. *Requests* that providers relying on paragraph 1 use reasonable efforts to minimize the accrual of any benefits prohibited by sanctions, whether as a result of direct or indirect provision or diversion, to individuals or entities designated by this Council or any of its Committees, including by strengthening risk management and due diligence strategies and processes;

4. *Emphasizes* that where paragraph 1 of this resolution conflicts with its previous resolutions, paragraph 1 shall supersede such previous resolutions to the extent of such conflict, clarifies in that regard that paragraph 1 shall supersede and replace paragraph 37 of its resolution 2607 (2021) and paragraph 10 of its resolution 2653 (2022), but that paragraph 1 of its resolution 2615 (2021) shall remain in effect, and decides that paragraph 1 of this resolution shall apply with respect to all future asset freezes imposed or renewed by this Council in the absence of an explicit decision by this Council to the contrary;

5. *Requests* the United Nations Emergency Relief Coordinator (ERC) to brief or arrange a briefing for each relevant Committee within its mandate 11 months from the date of adoption of this resolution and every 12 months afterwards on the delivery of humanitarian assistance and other activities that support basic human needs provided consistent with this resolution, including on any available information regarding the provision, processing or payment of funds, other financial assets or economic resources to, or for the benefit of, designated individuals or entities, any diversion of funds or economic resources by the same, risk management and due diligence processes in place, and any obstacles to the provision of such assistance or to the implementation of this resolution, *further requests* relevant providers to assist the ERC in the preparation of such briefings by providing information relevant thereto as expeditiously as is feasible and, in any case, within 60 days of any request from the ERC, also *emphasizes* the importance, in the process of preparing its briefing, of the ERC's consideration of any information provided by the 1267/1989/2253 Sanctions Committee or its Monitoring Team, acting within its mandate, regarding implementation of the measures imposed by resolution 1267 (1999) and other relevant resolutions, including possible violations thereof, and *recalls* the Committees' ability to engage with Member States to ensure the effective implementation of this Council's decisions,

including by requesting additional information from such Member States, including with respect to providers under their jurisdiction, as needed to support such implementation;

6. *Directs* the Committees established by this Council with respect to sanctions implementation to assist Member States in properly understanding and fully implementing paragraph 1 of this resolution by issuing Implementation Assistance Notices to provide further guidance to give full effect to paragraph 1 that takes into account the unique context of the sanctions falling under their respective mandates, and *further directs* these Committees, assisted by their respective panels of experts, to monitor the implementation of paragraph 1 of this resolution, including any risk of diversion;

7. *Requests* that the Secretary-General issue a written report on unintended adverse humanitarian consequences of Security Council sanctions measures, including travel ban and arms embargo measures, as well as those measures that are sui generis to particular sanctions regimes, within 9 months of the adoption of this resolution, requests that such report contain recommendations on ways to minimize and mitigate such unintended adverse consequences including via the promulgation of additional standing exemptions to such measures, and expresses its intent to consider further steps as necessary, taking into account the Secretary -General's report and recommendations, to further minimize and mitigate such unintended adverse consequences; and

8. *Decides* to remain seized of this matter.

Απόφαση 2664 (2022)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας κατά την 9214η συνεδρίασή του, στις 9 Δεκεμβρίου 2022

Το Συμβούλιο Ασφαλείας:

Υπενθυμίζοντας όλες τις προηγούμενες αποφάσεις του με τις οποίες επιβάλλονται μέτρα του σχετικά με κυρώσεις ως απόκριση σε απειλές για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια.

Επιβεβαιώνοντας την ανάγκη καταπολέμησης με κάθε μέσο, σύμφωνα με το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του εφαρμοστέου διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του εφαρμοστέου διεθνούς προσφυγικού δικαίου και του εφαρμοστέου διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου,

των απειλών για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια και τονίζοντας, αναφορικά με το εν λόγω θέμα, το σημαντικό ρόλο που παίζει ο Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών στην ηγεσία και στο συντονισμό αυτής της προσπάθειας, μεταξύ άλλων μέσω της χρήσης των καθεστώτων κυρώσεων του.

Υπογραμμίζοντας ότι οι κυρώσεις του είναι ένα σημαντικό εργαλείο υπό το Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών για τη διατήρηση και αποκατάσταση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας, μεταξύ άλλων για την υποστήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών, την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την προαγωγή της μη διασποράς και τονίζοντας, αναφορικά με το εν λόγω θέμα, την ανάγκη για πλήρη εφαρμογή όλων των μέτρων αυτού του είδους που επιβάλλονται από το Συμβούλιο, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο.

Λαμβάνοντας υπόψη τη σημασία της εκτίμησης των ενδεχόμενων ανθρωπιστικών συνεπειών πριν από τη λήψη απόφασης από το Συμβούλιο σχετικά με την εγκαθίδρυση ενός καθεστώτος κυρώσεων, ενώ αποδέχεται την ανάγκη ταχείας δράσης του Συμβουλίου για την αντιμετώπιση των απειλών κατά της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας.

Υπενθυμίζοντας την απόφαση 2462 (2019) στην οποία προβλέπεται ότι όλα τα Κράτη διασφαλίζουν, κατά τρόπο σύμφωνο με τις υποχρεώσεις τους υπό το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς προσφυγικού δικαίου, ότι η εσωτερική τους νομοθεσία και κανονισμοί προβλέπουν σοβαρά ποινικά αδικήματα, επαρκή ώστε να παρέχουν τη δυνατότητα άσκησης ποινικής δίωξης και ποινικοποίησης κατά τρόπο που να αντανακλά δεόντως τη σοβαρότητα του αδικήματος, την εκ προθέσεως παροχή ή συλλογή κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή χρηματοοικονομικών ή άλλων συνδεδεμένων υπηρεσιών, άμεσα ή έμμεσα, με την πρόθεση ότι τα κεφάλαια μπορεί να χρησιμοποιηθούν ή με τη γνώση ότι θα χρησιμοποιηθούν προς όφελος τρομοκρατικών οργανώσεων ή μεμονωμένων τρομοκρατών για οποιοδήποτε σκοπό, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της στρατολόγησης, της εκπαίδευσης ή του ταξιδιού, ακόμα και χωρίς την ύπαρξη δεσμού με μια συγκεκριμένη τρομοκρατική πράξη και παροτρύνοντας τα Κράτη, όταν σχεδιάζουν και εφαρμόζουν μέτρα για την

αντιμετώπιση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, να λαμβάνουν υπόψη τις ενδεχόμενες συνέπειες αυτών των μέτρων σε αποκλειστικά ανθρωπιστικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των ιατρικών δραστηριοτήτων, που διεξάγονται από αμερόληπτους ανθρωπιστικούς δρώντες κατά τρόπο σύμφωνο με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο.

Υπενθυμίζοντας την ανάγκη τα Κράτη Μέλη να διασφαλίζουν ότι όλα τα μέτρα που λαμβάνονται από αυτά για την εφαρμογή των κυρώσεων, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της καταπολέμησης της τρομοκρατίας, είναι σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους υπό το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς προσφυγικού δικαίου, κατά περίπτωση και επισημαίνοντας, ως προς το θέμα αυτό, τους κανόνες του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, κατά περίπτωση, σχετικά με το σεβασμό και την προστασία του ανθρωπιστικού προσωπικού και των αποστολών για ανθρωπιστικές επιχειρήσεις και τη μη επιβολή τιμωρίας σε οποιοδήποτε πρόσωπο για την επιτέλεση ιατρικών δραστηριοτήτων συμβατών με την ιατρική ηθική.

Υπογραμμίζοντας ότι τα μέτρα αυτά δεν έχουν ως στόχο την πρόκληση δυσμενών ανθρωπιστικών συνεπειών για τον άμαχο πληθυσμό, ούτε δυσμενείς συνέπειες για ανθρωπιστικές δραστηριότητες ή για αυτούς που τις διεξάγουν και σημειώνοντας ότι οι ανθρωπιστικές ανάγκες και οι βασικές ανθρώπινες ανάγκες διαφέρουν, ανάλογα με τις περιστάσεις κάθε συγκεκριμένης περίπτωσης.

Εκφράζοντας την ετοιμότητά του να επανεξετάσει, προσαρμόσει και τερματίσει, όταν είναι κατάλληλο, τα καθεστάτα κυρώσεων του, λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη της κατάστασης επί του πεδίου και την ανάγκη ελαχιστοποίησης των ακούσιων δυσμενών ανθρωπιστικών συνεπειών, υπογραμμίζοντας ότι τα μέτρα με τα οποία εφαρμόζονται κυρώσεις σκοπείται να είναι προσωρινά και λαμβάνοντας υπόψη τις απόψεις των περιφερειακών και υποπεριφερειακών οργανισμών ως προς το θέμα αυτό.

Ενθαρρύνοντας τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, όπου είναι κατάλληλο, να παίζει ενεργό ρόλο στο συντονισμό ανθρωπιστικών δραστηριοτήτων στις περιπτώσεις που είναι εφαρμοστές οι κυρώσεις του, υπενθυμίζοντας τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών της Απόφασης 46/182 της Γενικής Συνέλευσης του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την επείγουσα ανθρωπιστική βοήθεια,

συμπεριλαμβανομένων των αρχών του ανθρωπισμού, της ουδετερότητας, της αμεροληψίας και της ανεξαρτησίας και επισημαίνοντας ότι ο στόχος της παρούσας απόφασης είναι να παράσχει σαφήνεια ώστε να διασφαλιστεί η συνέχιση των ανθρωπιστικών δραστηριοτήτων μελλοντικά.

Επιβεβαιώνοντας τις προηγούμενες αποφάσεις του σχετικά με τις απειλές για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια που οδήγησαν στην εκ μέρους του επιβολή όλων των υφιστάμενων μέτρων με τα οποία εφαρμόζονται κυρώσεις.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Αποφασίζει ότι, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που έχουν επιβληθεί στα Κράτη Μέλη σχετικά με τη δέσμευση των κεφαλαίων και λοιπών χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων των ατόμων, ομάδων, επιχειρήσεων και φορέων που καθορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή τις Επιτροπές Κυρώσεων του, επιτρέπονται και δεν θεωρούνται παραβίαση των δεσμεύσεων περιουσιακών στοιχείων που επιβάλλονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή τις Επιτροπές Κυρώσεων του, η παροχή, επεξεργασία ή πληρωμή κεφαλαίων, λοιπών χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή η παροχή αγαθών και υπηρεσιών απαραίτητων για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή της υποστήριξης άλλων δραστηριοτήτων που υποστηρίζουν βασικές ανθρώπινες ανάγκες από τον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών, συμπεριλαμβανομένων των Προγραμμάτων, Ταμείων και άλλων Φορέων και Οργάνων του καθώς και των Ειδικευμένων Οργανισμών του και των Συνδεδεμένων Οργανισμών, διεθνείς οργανισμούς, ανθρωπιστικές οργανώσεις που έχουν καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και μέλη αυτών των ανθρωπιστικών οργανώσεων ή διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα Προγράμματα Ανθρωπιστικής Απόκρισης και Προσφυγικής Απόκρισης του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, στις λοιπές κλήσεις του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών ή στα ανθρωπιστικά “συμπλέγματα” που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Ζητημάτων του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών ή τους υπαλλήλους, αποδέκτες επιχορηγήσεων, θυγατρικές ή εταίρους τους στην εφαρμογή, για το χρονικό διάστημα το οποίο και στο βαθμό στον οποίο ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες, ή από

κατάλληλους λοιπούς όπως προστίθενται από οποιαδήποτε επιμέρους Επιτροπή συστήνεται από το Συμβούλιο Ασφαλείας εντός του πλαισίου και σε σχέση με την εντολή της αντίστοιχης Επιτροπής.

2. Αποφασίζει ότι οι διατάξεις της παραγράφου 1 της παρούσας απόφασης θα εφαρμοστούν στο καθεστώς κυρώσεων των αποφάσεων 1267/1989/2253 σχετικά με τις τρομοκρατικές οργανώσεις “Ισλαμικό Κράτος στο Ιράκ και στο Λεβάντε” (I.K.I.A., Da’esh) και Αλ Κάιντα για περίοδο δύο ετών από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης και εκφράζει την πρόθεση του να λάβει απόφαση σχετικά με την παράταση της εφαρμογής των εν λόγω διατάξεων σε αυτό το καθεστώς πριν από την ημερομηνία κατά την οποία η εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων σε αυτό το καθεστώς άλλως θα έληγε, τονίζει το ρόλο της Επιτροπής Κυρώσεων των αποφάσεων 1267/1989/2253 στην παρακολούθηση της εφαρμογής της παραγράφου 1 της παρούσας απόφασης σύμφωνα με την παράγραφο 6 κατωτέρω, καλεί όλα τα Κράτη να συνεργαστούν πλήρως με αυτή την Επιτροπή και με την Ομάδα Αναλυτικής Υποστήριξης και Παρακολούθησης των Κυρώσεων της που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1526 (2004) στην υλοποίηση των καθηκόντων της, συμπεριλαμβανομένης της παροχής των πληροφοριών που ενδέχεται να χρειάζεται η Επιτροπή για το θέμα αυτό και τονίζει τη σημασία της εκ μέρους του Συμβουλίου εξέτασης κάθε πληροφορίας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που παρέχονται από την Επιτροπή ή την Ομάδα Παρακολούθησης, σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων που επιβλήθηκαν με την απόφαση 1267 (1999) και άλλες σχετικές αποφάσεις, μεταξύ άλλων σε σχέση με ενδεχόμενες παραβιάσεις τους, καθώς και ενημερώσεων από το Συντονιστή Επείγουσας Βοήθειας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, σύμφωνα με την παράγραφο 5 της παρούσας απόφασης.

3. Ζητά από τους παρόχους που κάνουν χρήση της παραγράφου 1 της παρούσας απόφασης να καταβάλουν εύλογες προσπάθειες προκειμένου να ελαχιστοποιήσουν τη συσσώρευση τυχόν ωφελημάτων που απαγορεύονται από τις κυρώσεις, είτε ως αποτέλεσμα άμεσης ή έμμεσης παροχής ή εκτροπής, σε άτομα ή φορείς που έχουν καταχωρηθεί από το Συμβούλιο Ασφαλείας ή οποιαδήποτε από τις Επιτροπές του σε καταλόγους ατόμων και φορέων που υπόκεινται σε κυρώσεις, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης των στρατηγικών και διαδικασιών διαχείρισης κινδύνου και δέουσας επιμέλειας.

4. Τονίζει ότι στις περιπτώσεις στις οποίες η παράγραφος 1 της παρούσας απόφασης έρχεται σε σύγκρουση με προηγούμενες αποφάσεις του, η παράγραφος 1 υπερισχύει των προηγούμενων αυτών αποφάσεων στο βαθμό που υφίσταται τέτοια σύγκρουση, αποσαφηνίζει σε σχέση με το εν λόγω θέμα ότι η παράγραφος 1 υπερισχύει και αντικαθιστά την παράγραφο 37 της απόφασης του 2607 (2021) και την παράγραφο 10 της απόφασης του 2653 (2022), αλλά και ότι η παράγραφος 1 της απόφασης του 2615 (2021) παραμένει σε ισχύ και αποφασίζει ότι η παράγραφος 1 της παρούσας απόφασης θα εφαρμόζεται σε σχέση με όλες τις μελλοντικές δεσμεύσεις περιουσιακών στοιχείων που επιβάλλονται ή των οποίων η ισχύς ανανεώνεται από το Συμβούλιο Ασφαλείας, σε περίπτωση που δεν υφίσταται ρητή απόφαση του Συμβουλίου περί του αντιθέτου.

5. Ζητά από το Συντονιστή Επείγουσας Βοήθειας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών να ενημερώσει ή να προγραμματίσει μια ενημέρωση για κάθε συναφή Επιτροπή εντός της εντολής του 11 μήνες από την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης και κάθε 12 μήνες από εκεί και στο εξής, σχετικά με την παράδοση ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες δραστηριότητες που υποστηρίζουν βασικές ανθρώπινες ανάγκες και παρέχονται σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, μεταξύ άλλων σε σχέση με κάθε διαθέσιμη πληροφορία αναφορικά με την παροχή, επεξεργασία ή πληρωμή κεφαλαίων, λοιπών χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων σε άτομα ή φορείς που έχουν καταχωρηθεί σε καταλόγους ατόμων και φορέων που υπόκεινται σε κυρώσεις ή προς όφελός τους, οποιαδήποτε εκτροπή κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων από τα προαναφερθέντα άτομα ή φορείς, υφιστάμενες διαδικασίες διαχείρισης κινδύνου και δέουσας επιμέλειας και τυχόν εμπόδια στην παροχή αυτής της βοήθειας ή στην εφαρμογή αυτής της απόφασης. Ζητά περαιτέρω από τους σχετικούς παρόχους να συνδράμουν το Συντονιστή Επείγουσας Βοήθειας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών στην προετοιμασία των ενημερώσεων αυτών μέσω της παροχής σχετικών πληροφοριών όσο το δυνατόν γρηγορότερα και, σε κάθε περίπτωση, εντός 60 ημερών από την ημερομηνία τυχόν αιτήματος του προαναφερθέντος Συντονιστή, υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της εξέτασης από το Συντονιστή, κατά τη διαδικασία προετοιμασίας της ενημέρωσης του, οποιασδήποτε πληροφορίας παρέχεται από την Επιτροπή Κυρώσεων των αποφάσεων

1267/1989/2253 ή της Ομάδας Παρακολούθησης της, εντός της εντολής της, σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων που επιβλήθηκαν με την απόφαση 1267 (1999) και άλλες σχετικές αποφάσεις, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παραβιάσεων τους και υπενθυμίζει τη δυνατότητα της Επιτροπής να συνεργάζεται με Κράτη Μέλη για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας, μεταξύ άλλων ζητώντας επιπρόσθετες πληροφορίες από τα Κράτη Μέλη, αναφορικά και με παρόχους υπό τη δικαιοδοσία τους, όπως χρειάζεται για την υποστήριξη της προαναφερθείσας εφαρμογής.

6. Δίνει την οδηγία στις Επιτροπές που συστάθηκαν από το Συμβούλιο Ασφαλείας σε σχέση με την εφαρμογή των κυρώσεων να συνδράμουν τα Κράτη Μέλη στη δέουσα κατανόηση και πλήρη εφαρμογή της παραγράφου 1 της παρούσας απόφασης μέσω της έκδοσης Εγκυκλίων σχετικά με Αρωγή ως προς την Εφαρμογή ώστε να παράσχουν περαιτέρω καθοδήγηση για την πλήρη εφαρμογή της παραγράφου 1, λαμβανομένου υπόψη του μοναδικού χαρακτήρα των κυρώσεων που εμπίπτουν στο πλαίσιο της εντολής της κάθε Επιτροπής και περαιτέρω δίνει την οδηγία σε αυτές τις Επιτροπές, με τη βοήθεια των αντίστοιχων ομάδων εμπειρογνομόνων τους, να παρακολουθούν την εφαρμογή της παραγράφου 1 αυτής της απόφασης, συμπεριλαμβανομένου κάθε κινδύνου εκτροπής.

7. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να εκδώσει έγγραφη έκθεση αναφορικά με τις ακούσιες δυσμενείς ανθρωπιστικές επιπτώσεις των μέτρων εφαρμογής κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων απαγόρευσης ταξιδίων και απαγόρευσης πώλησης και προμήθειας όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού (εμπάργκο όπλων), καθώς και των μέτρων εκείνων που είναι ιδιαίτερα σε σχέση με συγκεκριμένα καθεστώτα κυρώσεων, εντός 9 μηνών από την υιοθέτηση αυτής της απόφασης, ζητά η εν λόγω έκθεση να περιλαμβάνει συστάσεις σχετικά με τρόπους ελαχιστοποίησης και μείωσης των εν λόγω ακούσιων δυσμενών επιπτώσεων, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης επιπρόσθετων μόνιμων εξαιρέσεων στα μέτρα αυτά και εκφράζει την πρόθεση του να εξετάσει περαιτέρω μέτρα, αναλόγως των αναγκών, για την περαιτέρω ελαχιστοποίηση και μείωση αυτών των ακούσιων δυσμενών συνεπειών, λαμβάνοντας υπόψη την έκθεση και τις συστάσεις του Γενικού Γραμματέα και,

8. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται με το ζήτημα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Ιουλίου 2024

Ο Υπουργός

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡΑΠΕΤΡΙΤΗΣ



ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Το Εθνικό Τυπογραφείο αποτελεί δημόσια υπηρεσία υπαγόμενη στην Προεδρία της Κυβέρνησης και έχει την ευθύνη τόσο για τη σύνταξη, διαχείριση, εκτύπωση και κυκλοφορία των Φύλλων της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ), όσο και για την κάλυψη των εκτυπωτικών - εκδοτικών αναγκών του δημοσίου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα (ν. 3469/2006/Α' 131 και π.δ. 29/2018/Α' 58).

1. ΦΥΛΛΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ)

- Τα **ΦΕΚ σε ηλεκτρονική μορφή** διατίθενται δωρεάν στο **www.et.gr**, την επίσημη ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου. Όσα ΦΕΚ δεν έχουν ψηφιοποιηθεί και καταχωριστεί στην ανωτέρω ιστοσελίδα, ψηφιοποιούνται και αποστέλλονται επίσης δωρεάν με την υποβολή αίτησης, για την οποία αρκεί η συμπλήρωση των αναγκαίων στοιχείων σε ειδική φόρμα στον ιστότοπο **www.et.gr**.

- Τα **ΦΕΚ σε έντυπη μορφή** διατίθενται σε μεμονωμένα φύλλα είτε απευθείας από το Τμήμα Πωλήσεων και Συνδρομητών, είτε ταχυδρομικά με την αποστολή αιτήματος παραγγελίας μέσω των ΚΕΠ, είτε με ετήσια συνδρομή μέσω του Τμήματος Πωλήσεων και Συνδρομητών. Το κόστος ενός ασπρόμαυρου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,00 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,20 €. Το κόστος ενός έγχρωμου ΦΕΚ από 1 έως 16 σελίδες είναι 1,50 €, αλλά για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο (ή μέρος αυτού) προσαυξάνεται κατά 0,30 €. Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. διατίθεται δωρεάν.

• Τρόποι αποστολής κειμένων προς δημοσίευση:

Α. Τα κείμενα προς δημοσίευση στο ΦΕΚ, από τις υπηρεσίες και τους φορείς του δημοσίου, αποστέλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση **webmaster.et@et.gr** με χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής και χρονοσήμανσης.

Β. Κατ' εξαίρεση, όσοι πολίτες δεν διαθέτουν προηγμένη ψηφιακή υπογραφή μπορούν είτε να αποστέλλουν ταχυδρομικά, είτε να καταθέτουν με εκπρόσωπό τους κείμενα προς δημοσίευση εκτυπωμένα σε χαρτί στο Τμήμα Παραλαβής και Καταχώρισης Δημοσιευμάτων.

- Πληροφορίες, σχετικά με την αποστολή/κατάθεση εγγράφων προς δημοσίευση, την ημερήσια κυκλοφορία των Φ.Ε.Κ., με την πώληση των τευχών και με τους ισχύοντες τιμοκαταλόγους για όλες τις υπηρεσίες μας, περιλαμβάνονται στον ιστότοπο (**www.et.gr**). Επίσης μέσω του ιστότοπου δίδονται πληροφορίες σχετικά με την πορεία δημοσίευσης των εγγράφων, με βάση τον Κωδικό Αριθμό Δημοσιεύματος (ΚΑΔ). Πρόκειται για τον αριθμό που εκδίδει το Εθνικό Τυπογραφείο για όλα τα κείμενα που πληρούν τις προϋποθέσεις δημοσίευσης.

2. ΕΚΤΥΠΩΤΙΚΕΣ - ΕΚΔΟΤΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Το Εθνικό Τυπογραφείο ανταποκρινόμενο σε αιτήματα υπηρεσιών και φορέων του δημοσίου αναλαμβάνει να σχεδιάσει και να εκτυπώσει έντυπα, φυλλάδια, βιβλία, αφίσες, μπλοκ, μηχανογραφικά έντυπα, φακέλους για κάθε χρήση, κ.ά.

Επίσης σχεδιάζει ψηφιακές εκδόσεις, λογότυπα και παράγει οπτικοακουστικό υλικό.

Ταχυδρομική Διεύθυνση: Καποδιστρίου 34, τ.κ. 10432, Αθήνα

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ: 210 5279000 - fax: 210 5279054

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΚΟΙΝΟΥ

Πωλήσεις - Συνδρομές: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279178 - 180)

Πληροφορίες: (Ισόγειο, Γρ. 3 και τηλεφ. κέντρο 210 5279000)

Παραλαβή Δημ. Ύλης: (Ισόγειο, τηλ. 210 5279167, 210 5279139)

Ωράριο για το κοινό: Δευτέρα ως Παρασκευή: 8:00 - 13:30

Ιστότοπος: **www.et.gr**

Πληροφορίες σχετικά με την λειτουργία του ιστότοπου: **helpdesk.et@et.gr**

Αποστολή ψηφιακά υπογεγραμμένων εγγράφων προς δημοσίευση στο ΦΕΚ: **webmaster.et@et.gr**

Πληροφορίες για γενικό πρωτόκολλο και αλληλογραφία: **grammateia@et.gr**

Πείτε μας τη γνώμη σας,

για να βελτιώσουμε τις υπηρεσίες μας, συμπληρώνοντας την ειδική φόρμα στον ιστότοπό μας.

